Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und

Kunst

**Band:** 18 (1928)

**Heft:** 52

Rubrik: Berner Wochenchronik

# Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# Perre Sousents to the second s

# Bim Uslüte.

Wenn Sahr um Sahr so schill vergeit, Chunnts mängisch über eim: — Mi füehlt sich allne-n=Orte frömd U niene meh baheim . . .

Mi leit der Chof müed uf e-n-Arm U d'Ouge brönne heiß. Mi wett so gärn daheime sy! U het kei Möntsch, wo's weiß — Ernst Balzit.



#### Eidgenöffisches.

In der letzten Session swoche des Nationalrates gab es verschiedene Auseinandersetzungen. Da war erstens der "Fall Ody". Der Fall wurde vom Waadtländer Freisinnigen Valloton vorzebracht, nachdem die Genfer sozialdemostratische Presse die Sache zu einer großen Affäre aufgebauscht hatte. Vundesrat Scheurer bot volle Aufflärung und erstläte, wie es mit Ody, bei aller Nücksichtnahme auf seine besondere Stellung, so weit kommen mußte, weil er sich in die gegebene Ordnung nicht fügen wollte. Dann kamen die zwei Initiativen an die Reihe, die sogenannte Schnapsinitiative und die Straßenverkehrsinitiative. Bei der ersten geriet der Jürcher Hoppeler scharf mit den Bauern aneinander, und es wurde auch sonst in nicht gerade parsmentiert. Schließlich wurde aber doch, im Vertrauen auf die künftige Revision der Alkoholgesetzgebung, die mit Polizeis



Ständeratspräfident Dr. Wettftein.



Urmeekoryskommandant Seinrich Rooft.

mitteln arbeitende Initiative bachab ge= schidt. Auch betreffend der Straßen-vertehrsinitiative wurde der Bundesrat beauftragt, einen Gegenvorschlag auszusarbeiten. Zwei Sparpostulate wegen der Militärausgaben wurden in ein einziges zusammengeschmolzen, das der Bundes-rat dann entgegennahm. Er wird damit beauftragt zu prüfen, ob nicht eine Rommission eingesetzt werden solle, die sich mit der Möglichkeit von Einsparungen befatzt. Dann wurde noch der Baukredit für das neue Landesbibliothekgebäude bewilligt, das zwischen das Enmnasium und das Historische Museum zu stehen tommen wird. Um Projette felbst werden wohl noch einige Aenderungen vors genommen werden. Bei der Behandlung des Boranschlages der Bundesbahnen wurden natürlich wieder viele regionale Ansprücke und Wünsche vorgebracht. Was die Tilgung der Kriegsschulden der S. B. B. anbetrifft, so wurden die Worte von Bundesrat Haab, daß er das Sn= stem der Subventionen ablehne, weil die Bundesbahnen sich selbst erhalten müß-ten, mit Genugtuung aufgenommen. Was die Wünsche der Landwirtschaft ten, mit wegen der Zinssuherniedrigung betrifft, so beantwortete Bundesrat Musy die Interpellation Gnägi dahin, daß die gesekliche Festlegung eines Maximalzinssfußes unwirksam sei und daß auch die weltwirkschaftlichen Zusammenhänge bestücksichtigt werden müßten.

Der Ständerat beriet den Borsanschlag des Bundes pro 1929 zu Ende, wobei es nur bei dem Posten einer Subspention von Fr. 22,000 an den sozials demokratischen Arbeiter = Sportsund Turnverein zu einer Diskussion kam. Der Kredit wurde bewilligt. Es kam auch

noch zur Schlußabstimmung über die Abänderung des Bundesgesetzes über den Geschäftsversehr zwischen Nationalrat, Ständerat und Bundesrat. Mit 21 gegen 6 Stimmen wurde die Revision gutzgeheißen.

Der Bundesrat genehmigte die Botschaft, mit welcher er der Bundesversammlung den Beitritt zum Kellogspatt beantragt. — Er genehmigte ein neues Reglement über die Erteilung des eigenössischen Batentes für Grundbuchgeometer, wodurch das alte am 1. März 1929 außer Kraft geseht wird. — Er ernannte zu Instruktionsoffizieren der Infanterie: Oberleutnant Kurt Wierß, von und in Liestal; Oberleutnant Id. Annasohn, von Uttwil, in Romanshorn; Oberleutnant Rob. Wäderlin, von Sieblingen, in Jollikon; Leutnant Eugen Traber, von und in Basel, und Leutnant Max Waibel, von und in Basel. — Er hat in Anpassung an die Marktlage den Abgabepreis für Getreide um durchschmittlich Fr. 2.25 ermäßigt. Dies hat eine Ermäßigung des Mehlpreises um Fr. 3.— pro 100 Kilogramm und eine Ermäßigung des Brotpreises um mindestens 2 Rappen pro Kilo zur Folge. — Er wählte zum iuristischen Beamten II. Klasse bei der Justizabetlung des eide genössischen Zustze und Bolizeidepartements Dr. Edgar Mottier von Salvan.

Zum Armeeforpskommandanten wurde der Chef der Generalstabsabteilung, Oberstdivissionär Seinrich Roost, beförsett. Er wurde 1872 in Beringen in Schafshausen geboren, war Instruktionssoffizier der Infanterie, wurde 1901 Sauptmann, 1908 Major, 1913 Oberstsleutnant und 1918 Oberst. 1920 wurde



Nationalratspräfident Dr. Walther.

er Waffenchef der Infanterie und 1923 | Chef der Generalstabsabteilung. In den großen Manövern von 1926 führte er die Manöverdivision. Er bleibt auch in Zukunft Chef der Generalstabsabteilung. — Bundesrat Bilet, der 1924 zum Ma-jor ernannt wurde, wurde zum Oberstleutnant 3. D. befördert.

Bundespräsident Saab wurde am 23. ds. in seiner Heimatsgemeinde Bädenswil gefeiert. Anlählich des Bankettes überreichte ihm Gemeindepräsident Felber im Namen der Gemeinde ein silbernes Serviertablett. Zwei junge Wädenswiler Mädchen überreichten ihm Blumensträuße. Das Fest umrahmten musikalische und gesangliche Darbiefungen.

Der Landesindex steht Ende No-vember gleich wie im Bormonat, auf 162. Die Indexziffer für Lebensmittel allein zeigt ebenfalls keine Beränderung. Bei den Arbeitsämtern waren allem zeigt ebenfalls teine Veränderung. Bei den Arbeitsämtern waren Ende November 9571 Stellensuchende angenieldet, gegenüber 7636 von Ende Oftober. Die Jahl der offenen Stellen betrug Ende November 1972, gegenüber 2293 auf Ende Oftober. Unter Berückslichtigung der Jahreszeit ist die Lage des Arbeitsmarktes günstig zu nennen. Die Jahl der Stellensuchenden steht um 2508 unter dem Stande des Noriehres 2508 unter dem Stande des Vorjahres und ist um 6795 niedriger als Ende November 1926.

Eine französische Ministerialverfügung hob, ohne die schweizerischen Behörden zu benachrichtigen, den bis jetzt im Autocarverkehr bewilligten Freipaß zwischen Genf und den Zonen auf und verfügte die Berzollung der Wa-gen. Diese Sperre der französischen Grenze kam ganz unerwartet und trifft den Autocarverkehr sehr empfindlich. Die Oberzolldirektion und das politische De-partement sollen gewillt sein, nötigenfalls mit Repressalien zu antworten, doch hofft man, daß Frankreich, noch ehe es so weit kommt, die Verfügung zurückzieht.

## Aus den Kantonen.

Baselstadt. In Basel starb am 19. ds. im Alter von 90 Jahren Bankbirektor Friedrich Frenz-Bourquin. Er übernahm 1874 die Leitung der Baster Notenbank, um die er sich sehr verdient machte. 1906 wurde er in den Verwalz tungsrat des Schweizerischen Bankvereins gewählt, dem er bis zu seinem Tode angehörte. Er war auch Ehrenpräsident der Schweiz. Bankiervereinigung. — Die Rirchenverwaltung erhielt evangelische von ungenannter Seite die Summe von Fr. 120,000. Nach Verfügung des Gebers soll die Sälfte der St. Elisabethengemeinde, die Hälfte der St. Betersgemeinde zur Vergrößerung ihres Baufonds dienen. — Ein Basler Geschäftsangestellter wurde, als er morgens mit dem Rade ins Geschäft fuhr, von einem ihm nachrennenden Manne durch einen Dolchstich in den Rücken schwer verletzt. Man glaubt, daß es sich um einen Rache= aft handelt.

Baselland. In Niederberg bei Reinach wurde am 19. ds. eine junge Serviertochter tot aufgefunden. Unweit von ihr lag in schwerverletzem Zustande ihr Liebhaber. Letzterer wurde nach Ba-

sel ins Spital verbracht. Es handelt sich aller Wahrscheinlichkeit nach um ein Liebesdrama. — Auf dem Heimweg nach dem Milchinkasso wurde bei Reigolds= wil ein Bauer von einem Unbekannten überfallen, niedergeschlagen und be-raubt. Der Täter fiel noch einen anderen Bauern an, doch konnte dieser den Ueberfall abwehren, worauf der Räusber die Flucht ergriff. Bis jeht konnte er noch nicht eruiert werden.

Genf. In Genf hat die Polizei eine heinlich betriebene Absnithfabrik ents deckt. Das gesamte Material sowie 160 versandbereite Flaschen Absnith wurden beschlagnahmt. — Dem Einbrecher Ca-netti, der beschuldigt ist, bei einem Einbruch Fr. 8000 erbeutet zu haben, ist in der Nacht vom 15./16. ds. aus dem Gefängnis entflohen, indem er die Gitterstäbe der Zelle durchsägte und sich mit Silfe eines in Streifen geschnittenen Leintuches in das Gäßchen hinunterließ.

Graubunden. Der Rleine Rat hob die Eingangsgebühren für außerfantonale Automobile auf und beschloß, die Einzüger= und Kontrollstellen auf 31. Dezember zurückzuziehen.

Unterwalden. Am 16. ds. trat der 20jährige Angestellte Artur Läubli aus Trubschachen eine Stitour über Sörenberg nach Giswil an. Am 20. ds. fanden Streckenwärter der Bernischen Kraftwerfe die Leiche des seither vermisten Touristen in der Nähe von Gis-wil. — In Engelberg wurde am Sonntag das neue Soldatendenkmal einge-weiht. Es besteht aus einem Stück Fel-sen der Engelberger Berge, in das die Namen der Singeschiedenen eingraviert wurden. Oberstleutnant Lunke und Talammann Infanger hielten ergreifende Reden. — In Giswil starb im Alter von 95 Iahren Beter Iosef Ambiel, ein Beteran der 1870er Grenzbesetzung.

St. Gallen. Oberst Walter Su-ber, Brafident des Berwaltungsrates der Versicherungsgesellschaft "Selvetia", hat anläßlich seines 75. Geburtstages Ver-gabungen im Betrage von Fr. 40,000 an verschiedene wohltätige Institutionen gemacht. — Im Toggenburg schenkte eine Fran dem 21. Kind das Leben. Ihre älteste Tochter ist verheiratet und ersteut sich seit einigen Monaten auch eines gesunden Spröglings.

Schwyz. Der Wirt zum "Sternen" in Hurden, Edwin Heer, wollte sich nach dem Fortgehen der Gälte in der Nacht Tee bereiten. Er entzündete den Spiritusbrenner, goß aber dann statt Wasser flussige Bodenwichse in den Topf. Es entstand eine gewaltige Flamme, die seine Rleider ergriff. Brennend flüchtete er aus dem Hause, konnte aber von den ausgeschreckten Nachbarn nur mehr als Leiche gefunden werden.

Waadt. In Lausanne geriet das Bantgeschäft "Erédit de Lausanne S. A" in Schwierigkeiten. Das Aktienkapital, Fr. 500,000, soll verschwunden sein, der Direktor ist flüchtig.

Uri. Im Urnerland haben sich die aus Ungarn importierten Sasen gut vermehrt und ergeben gang ergiebige Sag-ben. Auch Schwarzwild war während Jagdzeit aufgetaucht, man beob= ber achtete sogar einen fapitalen Steinbod, der jedenfalls von den Grauen Sörnern her zugewandert ist.

Burich. Am 17. ds. fuhr auf dem Bahnhof Burich-Wiedikon der Luzerner Schnellzug auf einen stillstehenden Berssonenzug. Bersonen kamen nicht zu Schasden, doch entstand bedeutender Materials schuld an dem Unfall soll der Blodwärter sein, der irrtümlich das Signal "freie Bahn" gegeben hatte. — Der am 12. ds. verstorbene Oberst E. Usteris Bestalozzi hat Legate im Betrage von Fr. 120,000 testiert, die der Evangelischen Gesellschaft, dem Krankenaspil Neumünzter der Schweiz Australt für Enison ster, der Schweiz. Anstalt für Epilepstifer und der Schweiz. Nationalspende zugute kommen. — In Zürich-Wipkingen entriß ein junger Mann einer Passantin Am 24. ds. konnte er wieder vergager, werden, als er in den Straßen der entriß ein junger Wann einer Bappanten. Stadt in eleganter Toilette mit weißen die Handlache mit einem Inhalt von Handlachen und schwarzer Brille spasific Fr. 1000 in Noten. Er entfloh durch die Nordstraße, ohne gefaßt werden der Gefaßt werden de



Die außerordentliche Winterssion des Großen Rates wurde innert zwei Tagen beendet. In zehn Stunden wurden drei wichtige Geschäfte erledigt, die Bilfsattion für die notleidende Landwirtschaft, die gewerbliche Nothilfe und das Gesetz über den Salzpreis. Das neben beschloß man die Sensekorrektion, den Ausbau der Gartenbauschule Desch= berg und meldete noch verschiedene Straßenbegehren an, die allerdings nicht erfüllt wurden. Die Hilfsaktion für die Landwirtschaft war bereits im Sep-tember beschlossen worden, nur mußte mußte man sich den vorhandenen Silfsenutteln anpassen. Es werden nun 3,5 Millionen Franken an zinslosen Darelehen gewährt. Die Zinsen hiefür (Fr. 245,000) trägt der Kanton und hiezu tommen noch eventuelle Kapitalverluste, die aber von den Gemeinden mitgedeckt werden müssen. Aus 415 Gemeinden wurden ziesa 5000 Gesuche mit Fors derungen, die 8,4 Millionen Franken erreichten, eingereicht. Es wird aber da= für gesorgt werden, daß in den Ge= meinden teine Migbräuche vorkommen tönnen. — Die gewerbliche Nothilfe will den in Not geratenen Kleinhandwerkern und dem Baugewerbe, das durch die Baukrise stark mitgenommen wurde, auf-helfen. Der Wille zur Silfe ist da, doch fehlen noch die nötigen statistischen Grundlagen. Als Silfsmaßnahmen wurstatistischen den gewerbliche Bürgschaftsgenossenschaften, die billige Aredite beschaffen sollen, ins Auge gesatt. Auch soll das Gewerbe an den 60 Millionen Franken beteiligt werden, die Bundesrat Musy zur Berbilligung des Hypothekartredites aufbringen will. — Bei der Beratung des Gesehes über den Salzpreis wurde beschlossen, daß, falls der Ueberschuß aus dem Salzhandel mehr als Fr. 900,000 beträgt, das Plus bis zu Fr. 300,000 zu zwei Dritteln für den Fonds für die kantonale Alters= und Hinterlassenschafts= versicherung und zu einem Drittel für den kantonalen Berein "Für das Alter" verwendet werden wird.

Der Regierungsrat genehmigte ein Reglement für die Sekundarschulen des Kantons, das auf 1. Ianuar 1929 in Kraft tritt. — Er wählte zum Amtsschreiber in Laufen Gerichtschreiber Meber in Laufen Gerichtschreiber Meber in Laufen, und zum Vorsteher des neugeschaffenen kantonalen Lehrlingsamtes den bisherigen Vibliothekar am Gewerbemuseum, Erwin Ieangros. — Er erteilte dem Initiatiokomitee für eine Automobilstraße Vernschun die Verwilligung, nach dem gestellten Plan von Muri dis Thun rechts der Aare die zur Ausarbeitung eines baureifen Prosestes notwendigen Ausstedungen und Vermessungen vorzunehmen.

Großrat Samuel Scherz, gewesener Armeninspektor, der heute 87 Jahre alt und noch sehr rüstig ist, konnte am 18. Dezember die Feier seiner 30jährigen Jusgehörigkeit zum Großen Rate begehen. Die sozialdemokratische Fraktion ehrte ihn durch ein Bankett und eine Büchersgabe.

In Muri wurde der im Alter von 75 Jahren verstorbene Metgermeister Christian Müller unter großer Beteiligung der Bevölkerung zu Grade getragen. Er war während zweier Perioden im Großen Rate.

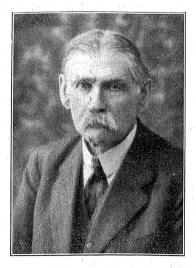
Auf Neujahr tritt in Iffwil alt Lehrer Fr. Röthlisberger, der seiner Gemeinde während 43 Jahren als Gemeindeschreiber treffliche Dienste geleistet hatte, von seinem Amte zurück. Er, der seinerzeit als einer der besten Lehrer des Amtes Fraubrunnen galt, schrieb in lehter Zeit eine Geschichte seiner Gemeinde.

In Wangen a. A. konnte am 17. ds. im letten Moment ein Eisenbahnunglück verhindert werden. Der Lokomotivsführer eines durch Wangen durchsfahrenden Schnellzuges bemerkte außershalb der Station einen herannahenden fakultativen Güterzug und es gelang ihm noch 150 Meter vom Güterzug entsfernt, den Schnellzug zum Stehen zu bringen. Ein Jusammenstoß wäre auf dem hohen Damm zwischen Aarebrücke und Kanaleisenbahnbrücke erfolgt und hätte jedenfalls fürchterliche Folgen geshabt.

# † Beter Rramer, gew. Baumeifter in Bern.

Am 30. November starb in Bern 72½ jährig Herr Peter Kramer, Baumeister und Gründer ber Schweiz. Baubedarf A.-G. Herzogenbuchsee. Ein selten tüchtiger und vielseitig gebildeter Mann ist mit dem Berstorbenen dahingegangen. Auf allen Gebieten des Handels und Handwerts, der Landwirtschaft, sowie in allen sozialen Fragen war er daheim. Aus eigenen Kräften hat er sich, unterstützt von einem enormen Gedächtnis, ein ganz bedeutendes Wissen angeeignet, das er in uneigennütziger Weise alsen zugute kommen lieh, die mit ihm verziehrten, so daß überall, in Stadt und Land, mit selten großer Anerkennung von ihm gesprochen wurde.

An dem Entschlafenen hatten viele Bedurftige einen stillen Wohltäter; so ist er stets in vorbilblicher Weise für seine armen Landsleute eingetreten, wenn es galt, Not zu lindern



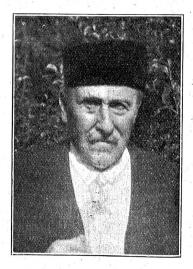
† Beter Rramer.

und zu helsen. Auch als Borstandsmitglied bes beutschen Silfsvereins hat er im Interesse der beutschen Allgemeinheit viel Gutes geleistet. In seiner Bescheibenheit und Selbstlosigkeit wünschte der Berstorbene nie, daß über seine Silfstätigkeit gesprochen werde.

Wir werden dem lieben, hoch intelligenten und charaktervollen Manne ein dankbares Unbenken bewahren.

# † Alt Direttor Alfred Rubin, gew. Privatier in Thun.

Sonntag den 25. November 1928 verstarb in Thun im hohen Alter von 82 Jahren Herr alt Direktor Alfred Rubin, nachdem er noch wenige Tage zuvor körperlich und gestigt rüftig eine geschäftliche Fahrt nach Oberdieshach machte, wo er sich als Privatier noch indu-



† Alt Direttor Alfred Rubin.

striell beschäftigte, indem er das Amt eines Delegierten des Berwaltungsrates der A.-G. Union, Blechemballagen und Plakatfabrik, be-kleidete.

Der Berstorbene wurde in Thun als Sohn des Mechanikers Karl Rubin geboren, und er wuchs in seinem väterlichen Hause im Bälliz neben der heutigen Post auf, in dem er nun nach seinem interessanten und erfolgreichen Lebenslauf das Zeitliche gesegnet hat. Der Schule

entwachsen, besuchte er die landwirtschaftliche Schule in Rutti, wanderte dann nach Amerika aus, wo er vorerst auf einer großen Farm tätig war, sich hernach seinen Anlagen entsprechend der Technik zuwandte und sich in Bauund mechanischen Betrieben und Bergwerken praktisch bekätigte.

Als Bierundzwanzigiähriger kehrte Alfred Rubin in die Heinat zurüch, um seine milikarischen Pflichten zu erfüllen. Der Schügenkontpagnie 3 zugekeilt, rücke er zum Offizier vor und hernach führte ihn eine Berufung nach Aumänien als Betriebsdirektor der bekannten schweizerischen Fabrik Arbenz Ewolff in Bukarest, die zuerst Artillerienumition für Rumänien und die Balkanstaate herstellte, in der Folge er dann unter der Firma E. Wolff Brüden, Petroleumreservoire und Petrolletungen baute, nachdem die Munitionsfabrikation an den rumänischen Staat übergegangen war, während sich die Fetroleumindustrie in den 90er Jahren mächtig entwicklet. Die Firma undh die Fabrikation von Fenster und Türbeschlägen auf, und als sich Herr Rubin nach 24jähriger Betriebsleitung im Alter von 60 Jahren von seiner Stellung zurückzop, beschäftigte die aus kleinen Anfängen entstandene Fabrik die ansehnliche Zahl von 800 Arbeitern.

Nach getaner Arbeit ins Privatleben zurückgezogen, kehrte der nun Berewigte in seine liebe Heiner lieben würdigen schwester Amalia im gemeinsamen Haushalt Thun zurück, wo er mit seiner liebenswürdigen Schwester Amalia im gemeinsamen Haushalt glücklich lebte, in den Sommermonaten in seinem erworbenen Landsig zur Untern Wart und im Winter im Baterhaus im Bälliz. Bis ins hohe Alternahm Herr Rubin Interesse in den öffentslichen Fragen, und betätigte sich mit Freuden als Borstandsmitglied im Thuner Berkeftesverein. Auch im Ausland habe er sich stets um die Entwidlung seiner Baterstadt gekümmert, und ein besonderes Interesse habe er Schaffung des Thuner Zentralbahnhofes entgegengebracht, die er als einer der ersten angeregt habe. Rubin war eine jener energischen Gestalten, die der Schweiz im Auslande durch Fleiß, Tüchtigkeit und Gewissenhaftigkeit Ehre machen. Er war auch ein treubesorgter Kamilienwater, der seinen Kindern eine soffaltige Vildung angedeihen ließ, mit der seine Söhne in hohe Stellungen vorrückten. Sein Naturell hatte etwas Frisches, lebendig Müstiges bis zu seinem Tode, und es war dei seiner fröhlichen Art immer eine Freude, mit ihm zu versehren. Ehre seinem Andenken!

Im Alter von fast 91 Jahren starb in Lauperswil Christian Beutler auf Mörisegg an einem Schlaganfall. Seine beiden Brüder stehen ebenfalls im hohen Greisenalter, einer ist 84, der andere 87 Jahre alt.

In Bowil starb im Alter von 91 Iahren Frau Halbemann, geborene Schüpbach, die Witwe des 1917 versstorbenen Notars Gottlieb Halbemann, der seinerzeit Amtsrichter und Gemeindesschreiber war.

In Oberried am Brienzersee wurde der 72jährige Landwirt Beter Großmann von dem Automobil des Tierarztes Flüd aus Unterseen überfahren und sofort getötet.

Alt Gemeindepräsident von Hilterfingen, Christian Rupp, starb am 19. Dezember im Alter von 83 Jahren.

In Uetendorf entstand in der Wohnung des Schneidermeisters Zumbach eine Kohlenoxobgasvergiftung. Der Shemann Zumbach, der infolge Unwohlseins früh erwachte, konnte noch die Fenster öffnen, seine Frau und seine beiden Kinder lagen ohnmächtig im Bette, erholten sich aber bald. Das in der Nebenkammer schlafende Dienstmädchen, Frieda Studi, war schon tot.

Der oberländische Fischereiverein sette 1927/28 in den oberländischen Gewässern rund 590,000 Jungfische aus, vorwiegend Forellen und Brienzlig.

In der Nacht vom 14. ds. wurde in Ringgenberg ein wunderschönes Meteor beobachtet. Auf seiner Bahn zeigten sich Regenbogenfarben und es schien, als ob ein Lichtbogen Sardergrat und Faulhorn verbinden wollte.

In Gstaad feierte Oberlehrer Robert Würgler sein 40jähriges Jubiläum als Lehrer. Die Unterrichtsdirektion ließ Lehrer. Die Anterrichtsdirektion ließ ihm mit ihrem Dank auch ein schönes Geschenk zukommen.

Bum Rektor der deutschen Mädchensekundarschule in Biel wurde Herr Max Baumann gewählt, der schon seit Jahren mit Erfolg an der Schule tätig ist. — Anlählich des 25jährigen Bestehens des Kinderspitals Wildermeth hat Frau Dr. Bähler-Seßler dem Spital eine Schen-tung von Fr. 5000 gemacht. — Im Schlossergäßchen fiel der pensionierte Bundesbahner Thomann, als er eine er eine Radioantenne einrichten wollte, aus einer Höhe von 12 Metern vom Dach und wurde auf der Stelle getötet.

Zwischen dem Essaß und den Freibergen machen zahlreiche Rudel von Wildschweinen die Gegend unsicher. In der Gegend des Caquerelle und von Les Rangiers wurden Gesellschaften von 15—16. Borthentigan geschap Gesend 15-16 Borstentieren gesehen. Es werden Treibjagden zu ihrer Erlegung ver= anstaltet.

#### † Arnold Saugener,

gew. Wirt an ber Marbergaffe Rr. 55 in Bern.

Arnold Saußener wurde am 4. August 1891 als der älteste Sohn der zweiten Gattin des bekannten Bäcermeisters und Wirtes Louis bekannten Bädermeisters und Wirtes Louis Hausen in Bern geboren. Aber schon mit 13 Jahren verlor Arnold seinen treubesorgten Bater, den er nun am dringsichsten benötigt hätte. Nach Absolvierung der Schulzeit, zum Teil im Mattenhof= und Länggaßquartier, war er anfangs auf der Post tätig, um später bei der Firma Hasler A.-G., Abbeilung Installation, eine Lehre zu absolvieren. Während den Kriegssahren sehen wir ihn im Stadtsdatillon die Grenzbeschungen mitmachen und hörten mir ihn ganz besonders gerne über die bütten wir ihn ganz besonders gerne über die Erinnerungen vom Tessin sprechen, denn er war ein fröhlicher Kamerad, der mit seiner Handorgel und seinen schönen Gesang manche trübe Stunde vergessen machen konnte.

Seiner Begeisterung und dem Drange für das Wirteleben folgend, ließen ihn von seinem Berufe zurüdtreten, um im Jahre 1920 das Restaurant zum "Mühlenrad" und 4 Jahre späbergergasse Restaurant von Gunten an der Nar-bergergasse Rr. 55 zu übernehmen, die er Dank seiner Tüchtigkeit und großem Anhang in Bekanntenkreisen zur Blüte brachte.

Neben seinntentreisen zur Sitte otagie.

Neben seiner beruflichen Tätigkeit widmete er sich früher leidenschaftlich dem Fischereisporte und er war seinerzeit einer der Gründer und eifriges Mitglied des Angelsischerereins Bern, in dem er auch dis zu seinem Grade treue Freunde fand. In den letzten Jahren war er auch in Jagdkreisen oft anzutressen und wierall war der liede Berstordene ein gern gesehner Kamerad.

schentte, so daß dieses Leiben seine Gesundheit start schwächte. Sodann, durch den in diese stark schwäckte. Sodann, durch den in diese Periode zum Berkauf gelangende Liegenschaft, besonders viel an die Zukunft gedenkend, suchte er vergebens an der Thunerseeriviera Erholung,



† Arnold Saufener.

denn furz nach dem Umzug nach Thun, dem er frankheitshalber untätig aus ber sonnigen Höhe ob dem Thunersee zusehen mußte, entsichtief der liebe Berstorbene am 18. November in feinem neuen und gutunftsreichen Wirtungsfreise im Casthof zum "Ochsen" und ist er seiner Familie, seinen Freunden und seinem weiten Bekanntenkreise nur allzu früh entrissen worden. Er ruhe sanzt! "S—s.



Die Gemeindeabstimmung vom 23. Dezember vermochte nur 11,68 Bro-25. Dezember vermoche nut 11,08 Prozent der Stimmberechtigten an die Urnen zu bringen. Alle Vorlagen wurden anzgenommen. Die Abstimmungsresultate waren die folgenden: Boranschlag 1929 2761 Ia und 778 Nein, Alignementsplan Weigenbühl-Knüslihubel 2879 Iann Weigenbühl-Knüslihubel 2879 Iann 231 Nain Minnaugungsten in der und 231 Kein, Alignementsplan für das Whlerfeldquartier 3064 Ia und 268 Nein, Korrektion der Murtenstraße 3130 Ja und 224 Nein.

Die letzte Stadtratssitzung im alten Jahr fand am 27. Dezember statt. Die Traktanden waren: 1. Einbürgerungssesluche. 2. Ersakwahl in die Einbürgerungskommission (an Stelle des demissionierenden Herrn Utiger). 3. Abrechnungen. 4. Berdreiterung der Seminarsstraße. 5. Neubau eines Stallgebäudes in Küblemis in Rühlewil.

Die stadträtliche Einbürgerungskom= mission beantragte die Zusicherung des Gemeindebürgerrechtes an folgende Bewerber: Anders Heinich Otto, von Berslin (Breußen), Coiffeurmeister; Blättermann Roger Alphonse, deutscher Reichser in dem er auch dis zu seinem Grabe treue Freunde fand. In den letzten Jahren war er auch in Jagdkreisen oft anzutreffen und überall war der liebe Berstorbene ein gern gesehener Kamerad.

Bor zirka Jahresfrist nagte eine heimtüdische Krantheit in unserem lieden Freunde, der er leider nicht die nötige und volle Ausmerksamkeit lie, von Beuste, près Pau, Basses entlassen.

Pyrénées, Frankreich, wohnhaft bei ihren Pflegeeltern, den Eheleuten Professor Wildbolz-Ochsenbein in Bern; Manheim Abraham Intel, von Mobilew, Rußland, Kausmann; Spertini Pitro Paul, von Mombello, Provinz Como, Italien, Maurerlehrling; Trippel Paul Ioseph, von Aach, Amt Engen, Baden, Deutschland, stud. jur. und cand. rer. pol.

Der Münsterturm war am 24. und 25. ds. von 7—11 Uhr abends beleuchtet. Damit hatte die Stadt Bern ihren Angehörigen wohl den größten Christbaum in der Schweiz aufgestellt.

Die Eingemeindungsinitia-tive von Wabern und Liebefeld, die die Eingemeindung der beiden Vororte in die Gemeinde Bern anstrebt, hat schon über 500 Unterschriften aufzuweisen. Da zum Zustandekommen der Initiative school 220 Unterschriften genügt hätten, wird also in Wabern und Liebefeld eine Abstimmung stattfinden. Nachher muß sich aber auch noch Bern über die Ein= gemeindung aussprechen.

Seinen 70. Geburtstag feierte dieser Tage in voller geistiger und förperlicher Frische Herr B. Kernen, alt Revisor der eidgenössischen Obertelegraphendirektion.

An der philosophischen Fakultät II der Universität bestanden die Doktorprüfung in den Fächern Chemie, Physik und Mineralogie die Herren Franz Neumcier von Frankfurt a. M. und Tea Labanukrom von Banghok in Siam. — Un der juristischen Fatultät wurde Berr Max Kalberer von Wangs zum Dr. juris promoviert.

Die welschen Bereine der Stadt Bern, welchen sich auch die Tessiner Vereine gesellten, veranstalteten am 19. ds. zu Ehren des scheidenden Bundesrates Chuard und des neugewählten Bundes-rates Pilet ein Bankett, dem über 200 sonen, darunter zahlreiche politische Per= sönlichkeiten, beiwohnten.

Am 1. Januar 1929 fann Serr Hans Rempf, Beamter des eidgenössischen Finanzdepartements, sein 40jähriges Dienst-jubiläum feiern. Herr Kempf war in seinen jüngern Iahren ein eifriger Al-pinist und ein Mitbegründer des Stiflubs Bern. Er machte s. 3. mit dem Flieger Bieder als erster Bassagier den Flug über die Alpen mit.

Die fürglich in Bern verstorbene Frau Maria Lifetta Welti von Zurzach hat zu ihren Haupterben den Kanton Aar-gau und die Stadt St. Gallen eingesetzt. Die Zinsen der dem Kanton Aargau aufallenden Hälfte des Bermögens sind zur Unterstüßung armer Leute zu verswenden, die Stadt St. Gallen hat das ihr zufallende Bermögen zu 1/3 zur Aeuf= nung des Weltifonds der Armenfürsorge= kommission, zu 1/3 für die Hilfsgesellschaft der Stadt und zu 1/3 für die Schul= armenkommission und den Arbeitslehrer= innenverein zu verwenden.

Am 20. ds. wurden vom Untersuchungsrichter im Einverständnis mit der Staatsanwaltschaft die in der Guinandsuffäre mitverhafteten Angestellten der Firma Librairie-Edition S. A., Müller und Klemm, provisorisch aus der Haft